



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



Veröffentlichungsnummer: **0 444 461 A2**

12

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

21 Anmeldenummer: **91101849.7**

51 Int. Cl.<sup>5</sup>: **F25D 23/10**

22 Anmeldetag: **09.02.91**

30 Priorität: **22.02.90 DE 9002083 U**

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**04.09.91 Patentblatt 91/36**

84 Benannte Vertragsstaaten:  
**FR IT SE**

71 Anmelder: **Gaggenau-Werke Haus- und  
Lufttechnik GmbH.  
Eisenwerkstrasse 11  
W-7560 Gaggenau(DE)**

72 Erfinder: **Der Erfinder hat auf seine Nennung  
verzichtet**

74 Vertreter: **Moser, Herbert, Dr.-Ing.  
Nowackanlage 15  
W-7500 Karlsruhe 1(DE)**

### 54 Kühl- oder Gefrierschrank.

57 Ein einbaubarer Kühl- oder Gefrierschrank, bei dem unterhalb einer Fronttür ein zurückgesetzter Sockel angeordnet ist, der zwischen Bodenfläche und einer oberen Sockeltrennwand einen Belüftungskanal für ein Kompressor, Verflüssiger und Ventilator enthaltendes Kühlaggregat bildet, wobei dieser Belüftungskanal frontseitig mit einem verstellbaren Lüftungsgitter abgedeckt ist, und bei dem ferner der Sockel zur Anpassung an unterschiedliche Sockelhöhen sowie an einen unterschiedlichen Sockelrücksprung ausgebildet ist, soll hinsichtlich der Luftführung und der Anpassungsfähigkeit des Lüftungsgitters verbessert werden. Dies wird erfindungsgemäß dadurch erreicht, daß das Lüftungsgitter (1) an zwei Seitenwandteilen (2,3) gehalten ist, welche gegenüber feststehenden Innenwandteilen (5,6) verschiebbar sind und mit diesen einen Hauptluftführungskanal (9) bilden, in dem der Verflüssiger (10) angeordnet ist, daß der Ventilator (11) am Auslaß des Hauptluftführungskanals (9) angeordnet ist, und daß zwischen den Seitenwandteilen (2,3) bzw. den Innenwandteilen (5,6) und den Sockelinnenwandflächen (12,13) zwei Teilströmungskanäle (14,15) gebildet werden, in denen zur Strömung im Hauptluftführungskanal (9) entgegengerichtete Teilströme geführt werden, wobei mindestens ein Kompressor (16,17) im Strömungsbereich der Teilströmungskanäle (14,15) angeordnet ist.

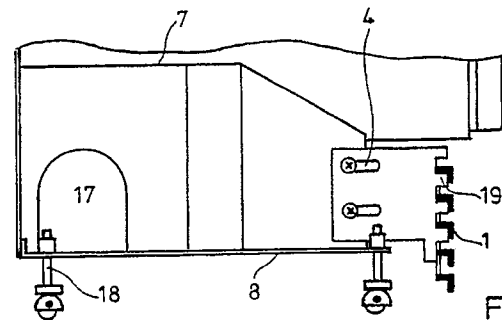


Fig.3

EP 0 444 461 A2

Die Erfindung betrifft einen in eine Küchenzeile einbaubaren Kühl- oder Gefrierschrank, bei dem unterhalb einer Fronttür ein zurückgesetzter Sockel angeordnet ist, der zwischen Bodenfläche und einer oberen Sockeltrennwand einen Belüftungskanal für ein Kompressor, Verflüssiger und Ventilator enthaltendes Kühlaggregat bildet, wobei dieser Belüftungskanal frontseitig mit einem verstellbaren Lüftungsgitter abgedeckt ist, und bei dem ferner der Sockel zur Anpassung an unterschiedliche Sockelhöhen sowie an einen unterschiedlichen Sockelrücksprung ausgebildet ist.

Bei einfachen bzw. kombinierten Kühl- und Gefrierschränken sind Ausführungen bekannt, bei denen das Kühlaggregat vollständig im Sockel angeordnet ist, wobei im Sockelinnenraum ein Belüftungskanal eines mit einem Belüftungsventilator zwangsbelüfteten Verflüssigers gebildet ist.

Eine solche Anordnung ermöglicht die direkte Wandaufstellung des Kühlgerätes, welche bei einer Anbringung eines Lamellenverflüssigers an der Rückwand wegen des erforderlichen Strömungspaltes nicht durchgeführt werden kann. Da zum Einbau in eine Küchenzeile eine Anpassung des Sockels an unterschiedliche Sockelhöhen sowie an einen unterschiedlichen Sockelrücksprung erforderlich ist, müssen gleichzeitig technische Maßnahmen getroffen werden, um das die frontseitigen Ein- und Auslaßöffnungen des Belüftungskanals abdeckende Lüftungsgitter entsprechend nach Höhe und Tiefe verstellen zu können. Nur dadurch kann eine saubere Einpassung des Kühlgerätes in eine Küchenzeile durchgeführt werden.

Ein Kühlgerät der eingangs beschriebenen Art ist in der DE-GM 82 10 690 dargestellt. In dem gegenüber der frontseitigen Tür zurückspringenden Sockel ist ein Belüftungskanal ausgebildet und vorderseitig mit einer ein Lüftungsgitter aufweisenden Blende abgedeckt. Zur Höhenanpassung an die jeweils gewünschte Sockelhöhe können von dem rechteckigen Lüftungsgitter Randstreifen an vorbereiteten Trennstellen abgetrennt werden, so daß ausgehend von einer Maximalhöhe eine stufenweise Anpassung an die jeweils eingestellte Sockelhöhe möglich ist. Die einmal getroffene Einstellung läßt sich jedoch im Sinne einer Vergrößerung der abzudeckenden Sockelhöhe nicht mehr rückgängig machen. Zur Anpassung an unterschiedlichen Sockelrücksprung ist das Lüftungsgitter an flanschartigen Seitenwandteilen gehalten, welche in Langlochverbindungen horizontal verschiebbar und festspannbar sind. Durch die Verstellung der Langlochverbindungen ergibt sich die Rücksprunganpassung.

Aus der EP-A 0 190 794 ist ferner eine Luftführung im Sockelinnenraum eines Kühlschranks bekannt, bei der die Kühlluft über einen hochgezogenen Gerätesockel durch Profileile zugeführt und

ausgeblasen wird. Die Kühlluft strömt dabei in einer Umlenkströmung zwischen einem rechten und linken Teilbereich der vorderseitigen Profileile, die gegebenenfalls mit ablängbaren Blenden versehen sind.

Die vorbekannten Ausführungen ermöglichen keine exakte Luftführung unabhängig von der Lage des Belüftungsgitters, und außerdem sind die technischen Ausbildungen zur Anpassung des Lüftungsgitters an unterschiedliche Sockelhöhen sowie an einen unterschiedlichen Sockelrücksprung aufwendig bzw. nicht genügend flexibel. Die Erfindung geht von der Aufgabenstellung aus, einen Kühl- oder Gefrierschrank der eingangs beschriebenen Art so auszubilden, daß eine exakte Luftführung in jeder Lage des Lüftungsgitters gewährleistet wird. Außerdem soll die Verstellung des Lüftungsgitters, insbesondere die Höhenanpassung, in besonders einfacher Weise ausführbar sein.

Die Lösung dieser Aufgabenstellung erfolgt dadurch, daß das Lüftungsgitter an zwei Seitenwandteilen gehalten ist, welche gegenüber feststehenden Innenwandteilen verschiebbar sind und mit diesen einen Hauptluftführungskanal bilden, in dem der Verflüssiger angeordnet ist, daß der Ventilator am Auslaß des Hauptluftführungskanals angeordnet ist, und daß zwischen den Seitenwandteilen bzw. Innenwandteilen und den Sockelinnenwandflächen zwei Teilströmungskanäle gebildet werden, in denen zur Strömung im Hauptluftführungskanal entgegengerichtete Teilströme geführt werden, wobei mindestens ein Kompressor im Strömungsbereich der Teilströmungskanäle angeordnet ist.

Durch eine derartige Ausbildung, bei der im Sockelinnenraum liegende Seitenwandteile, welche das Lüftungsgitter halten, zusammen mit feststehenden Innenwandteilen einen zentralen Hauptluftführungskanal bilden, entsteht eine exakte stabile Luftführung, die auch vom Verstellen des Lüftungsgitters, sowohl in der Höhe als auch in der Tiefe, im wesentlichen unbeeinträchtigt bleibt.

Zweckmäßig erscheint eine Ausbildung, bei der die Kühlluft durch den mittleren Hauptluftführungskanal über das Lüftungsgitter angesaugt und von den beiden äußeren Teilströmungskanälen wieder nach außen durch das Lüftungsgitter abgeführt wird. Die Luftführung kann jedoch gegebenenfalls vorteilhaft auch in Gegenrichtung erfolgen.

Bei einer solchen Ausbildung kann es ferner zweckmäßig sein, daß das Lüftungsgitter zur Anpassung an unterschiedliche Sockelhöhen an den beiden verschiebbaren Seitenwandteilen stufenweise höhenverstellbar ausgebildet ist. Eine solche Höhenverstellbarkeit kann vorteilhaft dadurch erreicht werden, daß das Lüftungsgitter rahmenartig aus mehreren übereinanderliegenden Stegteilen mit Winkelquerschnitt zusammengesetzt ist, welche auf angepaßten Rechteckvorsprüngen der äußeren

Seitenwandteile aufliegen. Zur Höhenanpassung ist lediglich ein Einlegen des Lüftungsgitters in der entsprechenden Höhenstufe erforderlich, wobei die Lage zweckmäßig durch ein oder mehrere Schraubenverbindungen gesichert wird.

Die das Lüftungsgitter tragenden Seitenwandteile können gegenüber den feststehenden Innenwandteilen zur Anpassung des Sockelrücksprungs zweckmäßig in der vorbekannten Weise in Langlochverbindungen verschiebbar und feststellbar sein.

Eine vorteilhafte Ausbildung kann vorsehen, daß im Bereich der beiden Teilströmungskanäle je ein Kompressor angeordnet ist.

Die Erfindung soll nachfolgend anhand einer Zeichnung näher erläutert werden. Es zeigen:

- Fig. 1 eine Draufsicht auf den Sockelinnenraum,
- Fig. 2 eine Ausschnittsdarstellung in Seitenansicht mit eingestelltem maximalem Sockelrücksprung und minimaler Sockelhöhe,
- Fig. 3 eine Ansicht entsprechend Fig. 2 mit eingestelltem minimalem Sockelrücksprung und maximaler Sockelhöhe,
- Fig. 4 eine Vorderansicht der Anbringung des Lüftungsgitters in Ausschnittsdarstellung.

In der Draufsicht nach Fig. 1 ist ein aus mehreren Winkelstegen bestehendes Lüftungsgitter 1 erkennbar, welches an zwei streifenförmigen Seitenwandteilen 2,3 gehalten ist.

Die Seitenwandteile 2,3 sind über die in den Figuren 2 und 3 erkennbaren Langlochverbindungen 4 mit jeweils feststehenden Innenwandteilen 5,6 verbunden und bilden in Verbindung mit der oberen Sockeltrennwand 7 und dem Bodenteil 8 einen Hauptluftführungs kanal 9, welcher in dem gezeigten Ausführungsbeispiel als Zuströmkanal ausgebildet ist. Der Zustrom erfolgt dabei von der Frontseite im Mittelbereich des Lüftungsgitters 1.

Im dem Hauptluftführungs kanal 9 ist ein Lamellenverflüssiger 10 angeordnet.

Zur Zwangsbelüftung des Lamellenverflüssigers 10 dient ein Ventilator 11, welcher die Zwangsbewegung der Hauptluftströmung anfährt.

Zwischen den Seitenwandteilen 2,3 bzw. den feststehenden Innenwandteilen 5,6 und den seitlichen Sockelinnenwandflächen 12,13 werden Teilströmungskanäle 14,15 gebildet, in denen die Kühlluft in Gegenrichtung zum Hauptluftführungs kanal 9 strömt und durch die beiden Außenbereiche des Lüftungsgitters in Pfeilrichtung wieder nach der Vorderseite abgegeben wird.

Im Umlenkströmungsbereich der Teilströme 14,15 sind je ein Kompressor 16,17 angeordnet. Zur Einstellung der Geräte- bzw. Sockelhöhe dienen Bodeneinstellschrauben 18.

In Fig. 2 und 3 ist die Rücksprung- und Höhenanpassung des Sockels bzw. des Lüftungsgitters dargestellt.

Bei der Ausführung nach Fig. 2 sind die beiden Seitenwandteile 2,3 in den Langlochverbindungen 4 an ihren rückwärtigen Endanschlag eingeschoben, und das Lüftungsgitter 1 ist auf die Rechteckvorsprünge 19 in seiner obersten Lageposition aufgelegt. Diese Einstellung entspricht maximalem Rücksprung und minimaler Sockelhöhe.

Das Lüftungsgitter 1 weist dabei, wie in der Ausschnittsdarstellung nach Fig. 4 erkennbar, Trage teile 20 auf, an denen mehrere übereinanderliegende Stegteile 21 mit Winkelquerschnitt befestigt sind. Die Stegteile 21 werden auf die angepaßten Rechteckvorsprünge 19 der Seitenwandteile 2,3 aufgelegt und zweckmäßig durch Halteschrauben 22 gegenüber diesen gesichert.

Fig. 3 zeigt die Seitenwandteile 2,3 in der herausgezogenen Position mit minimalem Sockelrücksprung am vorderen Endanschlag der Langlochverbindungen 4. Da in diesem Ausführungsbeispiel eine annähernd maximale Sockelhöhe durch Einstellung der Bodeneinstellschrauben 18 vorgegeben ist, wurde das Lüftungsgitter 1 auf den Rechteckvorsprüngen 19 so tief eingehängt, daß eine Abdeckung der Sockelvorderseite nahezu bis zur Bodenauflage erreicht wird.

Zwischen den beiden Extremlagen sind entsprechende Zwischenstellungen möglich, die bei der Horizontalverschiebung des an den Seitenwandteilen 2,3 gehaltenen Lüftungsgitters 1 kontinuierlich erfolgen kann, während die Höheneinstellung stufenförmig, jeweils um die Abstandshöhe eines Rechteckvorsprungs 19, möglich ist. Die Einstellung des Lüftungsgitters hinsichtlich Höhe und Rücksprung läßt die Strömungsverhältnisse im Hauptluftführungs kanal 9 und in den beiden ihn seitlich umgebenden Teilströmungskanälen 14,15 im wesentlichen unbeeinflußt.

## Patentansprüche

1. In eine Küchenzeile einbaubarer Kühl- oder Gefrierschrank, bei dem unterhalb einer Fronttür ein zurückgesetzter Sockel angeordnet ist, der zwischen Bodenfläche und einer oberen Sockeltrennwand einen Belüftungskanal für ein Kompressor, Verflüssiger und Ventilator enthaltendes Kühlaggregat bildet, wobei dieser Belüftungskanal frontseitig mit einem verstellbaren Lüftungsgitter abgedeckt ist, und bei dem ferner der Sockel zur Anpassung an unterschiedliche Sockelhöhen sowie an einen unterschiedlichen Sockelrücksprung ausgebildet ist, **dadurch gekennzeichnet**, daß das Lüftungsgitter (1) an zwei Seitenwandteilen (2,3) gehalten ist, welche gegenüber feststehenden

- Innenwandteilen (5,6) verschiebbar sind und mit diesen einen Hauptluftführungs kanal (9) bilden, in dem der Verflüssiger (10) angeordnet ist, daß der Ventilator (11) am Auslaß des Hauptluftführungs kanals (9) angeordnet ist, und daß zwischen den Seitenwandteilen (2,3) bzw. den Innenwandteilen (5,6) und den Sockelinnenwandflächen (12,13) zwei Teilströmungskanäle (14,15) gebildet werden, in denen zur Strömung im Hauptluftführungs kanal (9) entgegengerichtete Teilströme geführt werden, wobei mindestens ein Kompressor (16,17) im Strömungsbereich der Teilströmungskanäle (14,15) angeordnet ist.
2. Kühl- oder Gefrierschrank nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß das Lüftungsgitter (1) zur Anpassung an unterschiedliche Sockelhöhen an den beiden verschiebbaren Seitenwandteilen (2,3) stufenweise höhenverstellbar ausgebildet ist.
3. Kühl- oder Gefrierschrank nach Anspruch 2, **dadurch gekennzeichnet**, daß das Lüftungsgitter (1) aus mehreren übereinanderliegenden Stegteilen (21) mit Winkelquerschnitt besteht, welche auf angepaßten Rechteckvorsprüngen (19) der äußeren Seitenwandteile (2,3) aufliegen.
4. Kühl- oder Gefrierschrank nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß die das Lüftungsgitter (1) tragenden Seitenwandteile (2,3) gegenüber den feststehenden Innenwandteilen (5,6) zur Anpassung des Sockelrücksprungs in Langlochverbindungen (4) verschiebbar und feststellbar sind.
5. Kühl- oder Gefrierschrank nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß in beiden Teilströmungskanälen (14,15) je ein Kompressor (16,17) angeordnet ist.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

